



시각 적응



사진 한 장이 천 마디 말(다국어)보다 낫다

진정한 글로벌 캠페인을 만들 때 텍스트에서 이미지 및 비디오에 이르기까지 메시지의 모든 요소는 지역에 관계없이 전체 고객에게 공감을 불러일으킬 수 있어야 합니다. 이제 Lionbridge가 이러한 목표를 달성할 수 있도록 도와 드리겠습니다.

Lionbridge는 사람과 기술에 의해 역동적으로 운영되는 플랫폼을 제공합니다. Lionbridge의 기술 기반 디지털 환경 및 크리에이티브 프로덕션 팀은 긴밀한 협력을 통해 고객이 글로벌 무대에서 탁월한 성과를 발휘하는 데 도움이 되는 분야 간 최신 정보를 제공합니다.



LIONBRIDGE



성공에 이르는 길

Lionbridge는 모든 제작 단계에 걸쳐 단일 플랫폼 내에서 협력하는 상호 연결된 글로벌 팀을 통해 성공할 수 있도록 지원합니다. 또한 추가 비용이나 빠빠한 일정 없이도 각 브리핑의 성공적인 완성을 이끌어냅니다.



자산 구축 및 전달 관리

글로벌 캠페인이나 지역 캠페인의 창의적인 라이프사이클을 관리하는 것은 스트레스로 작용할 수 있습니다. 이제 여러분은 아이디어 구상 단계에서 크리에이티브 에이전시에 액세스하도록 허용함으로써 당사가 자산 형식 계제에 대한 합의를 도출하고 시간과 비용이 많이 드는 후반 작업의 위험을 최소화할 수 있는 촬영 및 설계와 관련된 문화적 요소를 파악하도록 지원할 수 있습니다.



콘텐츠 로컬라이제이션

트랜스크리베이션은 독창적이고 감성적인 의도를 유지하면서 대상 언어 및 시장에 맞춰 특화된 콘텐츠를 제작하는 과정입니다. Lionbridge에서는 검증된 글로벌 카피라이터 네트워크를 활용하여 온라인 제품 설명에서부터 이메일 마케팅 및 멀티미디어 캠페인에 이르기까지 글로벌 마케팅 콘텐츠의 품질을 개선하고 서비스 범위 및 관련성을 증진합니다.

다음과 같은 경우 트랜스크리베이션은 핵심 요소입니다.

- 높은 가치의 하이 컨셉 콘텐츠를 새로운 시장으로 확대
- 브랜드 보이스 및 스타일이 메시지 전달의 핵심 요소
- 태그라인, 슬로건 및 헤드라인 적절히 조정
- 특정 유머, 언어 또는 문화적 참조 인용
- 음성 및 오디오 콘텐츠 활용



멀티미디어 적응 및 크리에이티브

Lionbridge의 크리에이티브 프로덕션 팀은 모든 미디어 플랫폼에 걸쳐 전 세계적으로 영향력 있는 결과를 제공하는 완전 통합 캠페인을 제작하여 당사의 고객과 그들의 고객을 연결합니다. 또한 시청각 팀은 비디오, 애니메이션 및 오디오를 사용하여 고객의 목표를 달성하고 강력한 인상을 남길 첨단 비디오를 제작합니다.

Lionbridge는 다음을 제작 및 구현하기 위해 완벽한 프로세스를 제공할 수 있습니다.

- 아이디어 구상 및 설계
- 글로벌 및 지역별 마스터 제작
- 디지털 경험을 최적화하기 위한 자산의 용도 변경
- 3D 및 일러스트레이션
- 자막
- Supers 및 온스크린 텍스트 로컬라이제이션
- 보이스오버

Lionbridge 선택



속도

- 능률적인 프로세스
- 여러 지역에서 다양한 미디어를 통해 진행할 수 있는 한 번의 브리핑
- 전술적 요구 사항 및 변경 요청에 대한 신속한 대응



비용

- 중복 및 낭비 감소
- 지속적인 개선, 혁신 및 표준화
- 평균 20 ~ 40%의 절감



제어

- 워크플로우 추적 및 감사 가능한 프로세스를 통한 시각화 확보 및 관리 감독
- 브랜드 일관성 및 품질 보증

시작하기

지금 바로 문의하여 전문가와 상담하고 Lionbridge가 글로벌 제품 및 서비스의 채택, 유용성 및 성공을 향상시킬 수 있는 방법을 알아보십시오.

LIONBRIDGE.COM

LIONBRIDGE

